

Montageanleitung

KemTec econeo 300 Urinal

Assembly instructions / Instructions de montage / Instrucciones de montaje

de en fr it

Gratulation

Sie erhalten ein innovatives Urinalsystem. Einfache und sichere Montage sowie problemlose Wartung sichert eine einwandfreie Benutzung. Folgen Sie der Montageanleitung.

Congratulations

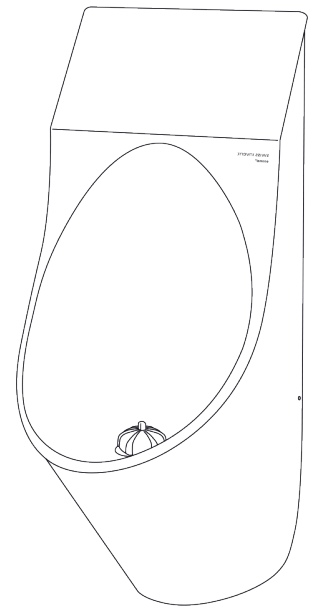
You have purchased an innovative urinal system. Simple and safe assembly as well as easy maintenance ensure trouble-free use. Observe the assembly instructions.

Félicitations

Vous recevez un système d'urinoir innovant. Un montage simple et sûr ainsi qu'un entretien aisé garantissent une utilisation irréprochable. Suivez les instructions de montage.

Felicitaciones

Tiene un sistema de urinario novedoso. El montaje sencillo y seguro así como su mantenimiento fácil aseguran un uso perfecto. Siga las instrucciones para la instalación.



Lieferumfang / Pack contains / Étendue de la livraison / Equipo suministrado

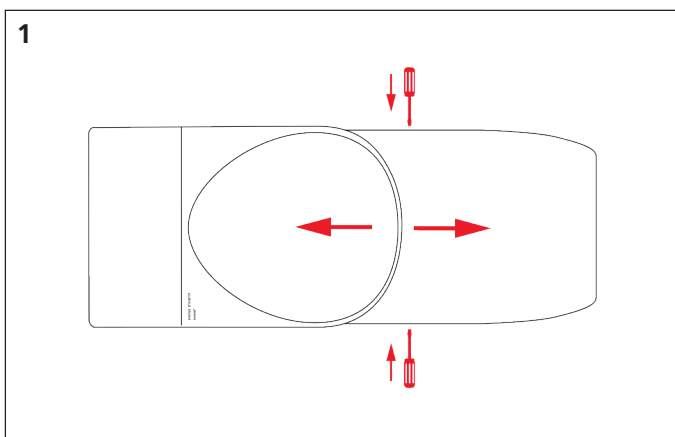
KemTec econeo 300 vormontiert. Kanalanschluss flexibel. Beutel mit Montagematerial.

KemTec econeo 300 preassembled. Drain connection flexible. Bag with assembly material.

KemTec econeo 300 prémonté. Raccord de conduit flexible. Sachet avec matériel de montage.

KemTec econeo 300 premontado. Con salida de alcantarilla flexible. Bolsa con material de montaje.

Demontage / Disassembly / Démontage / Desmontaje

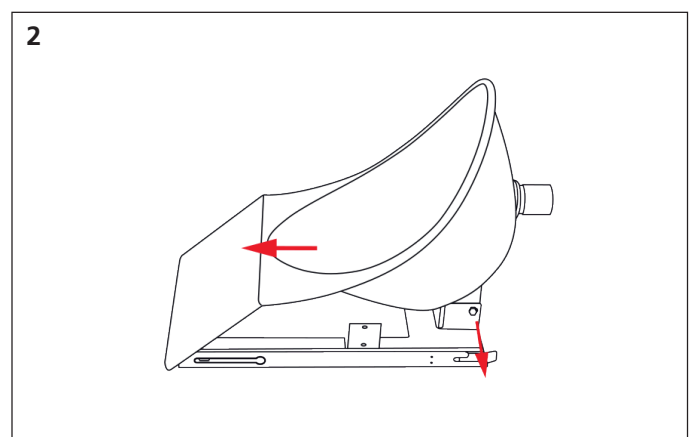


Verriegelung lösen und auseinanderziehen.

Release the lock and pull apart.

Desserrer et dissocier le verrouillage.

Soltar el bloqueo y tirar.



Sicherungsschrauben lösen, econeo aushängen.

Release locking bolts, detach econeo.

Retirer les vis de retenue et econeo.

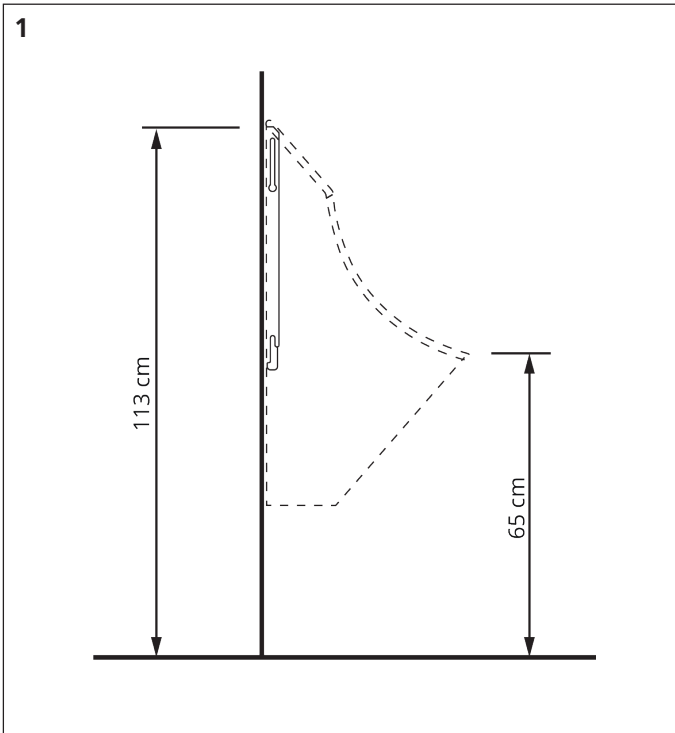
Soltar los tornillos de seguridad. Quitar el econeo.

Technische Änderungen dienen dem Fortschritt und bleiben vorbehalten.

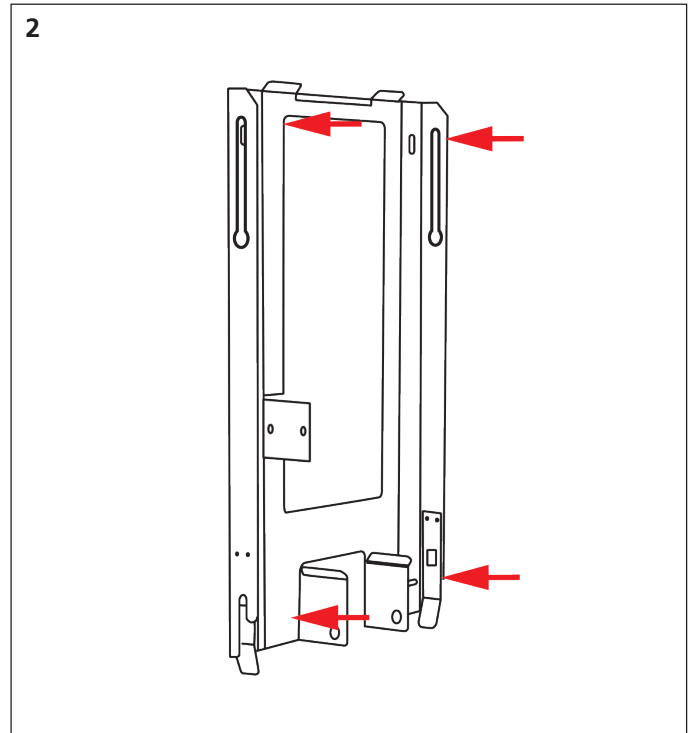
We reserve the right to make technical modifications for improvements.

Sous réserve de modifications techniques visant à améliorer le produit.

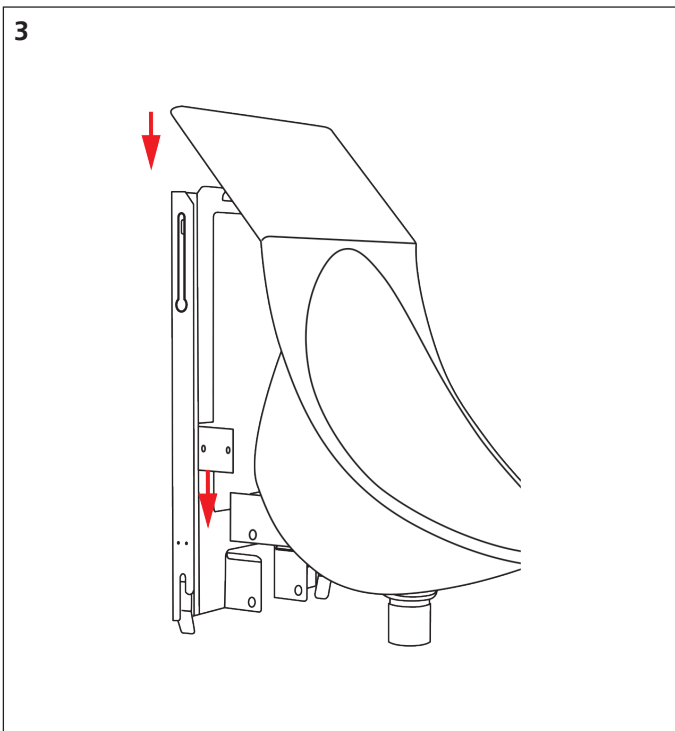
Se reserva el derecho a modificaciones técnicas que sirven para desarrollar el producto.



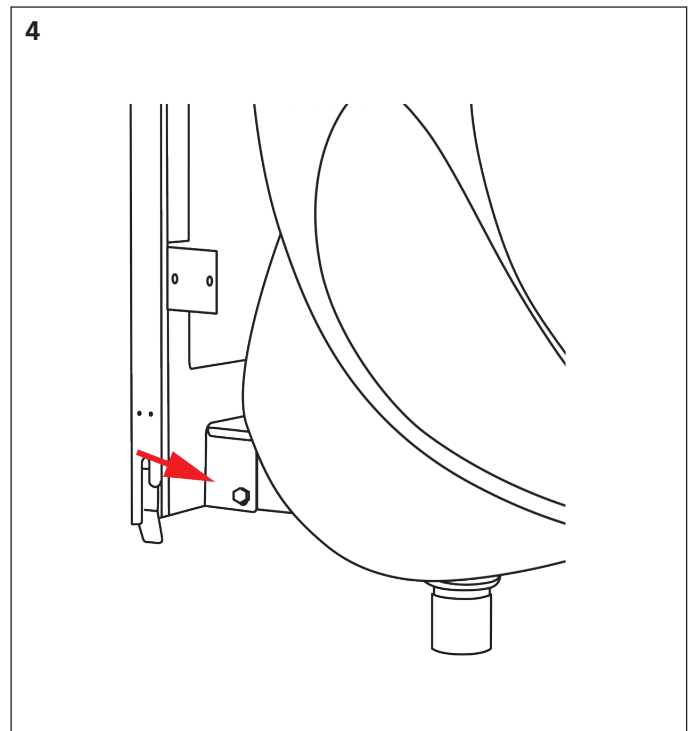
Oberkante der Montageplatte anzeichnen.
Mark the upper edge of the assembly plate.
Marquer le bord supérieur de la plaque de montage.
Marcar el borde superior de la placa de montaje.



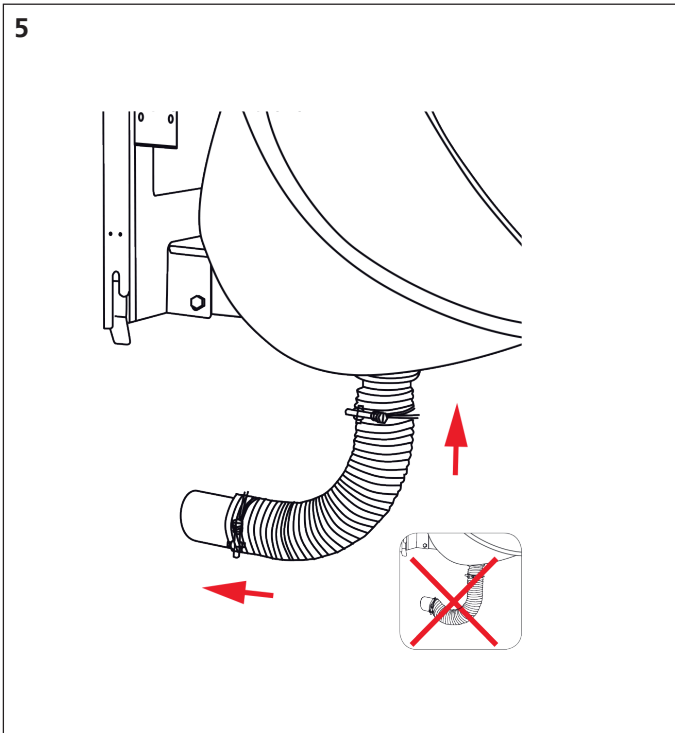
Montageplatte mit vier Schraube montieren.
Fit the assembly plate with four bolts.
Monter la plaque de montage avec quatre vis.
Montar la placa de montaje y fijarla con cuatro tornillos.



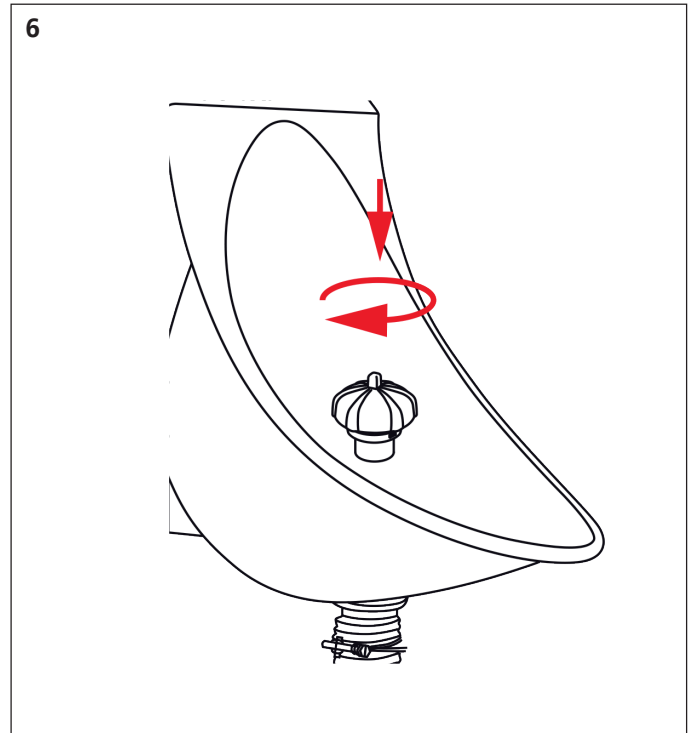
econo in Montageplatte einhängen.
Hang the econo in the assembly plate.
Accrocher econo dans la plaque de montage.
Colocar el econo en la placa de montaje.



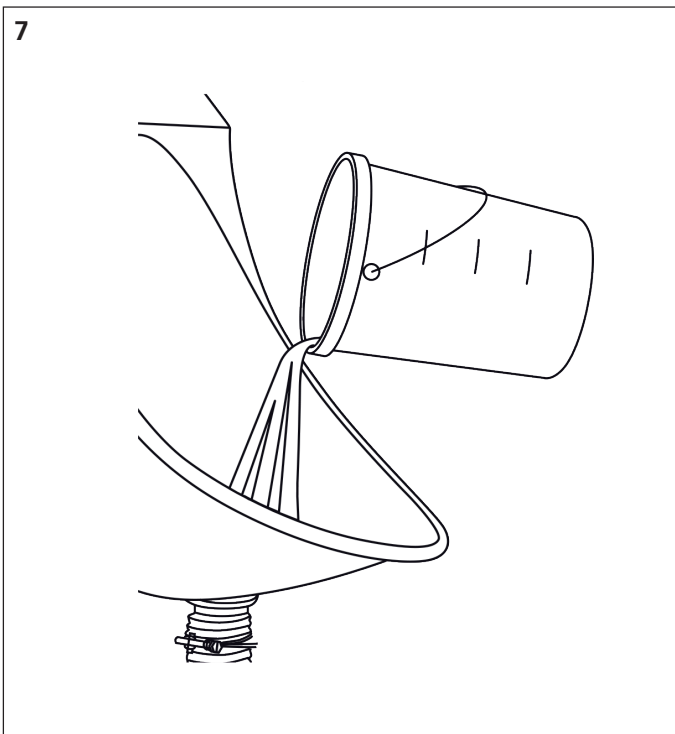
econo mit Sicherungsschrauben fixieren.
Fix econo with locking bolts.
Fixer econo avec des vis de retenue.
Fijar el econo con los tornillos de seguridad.



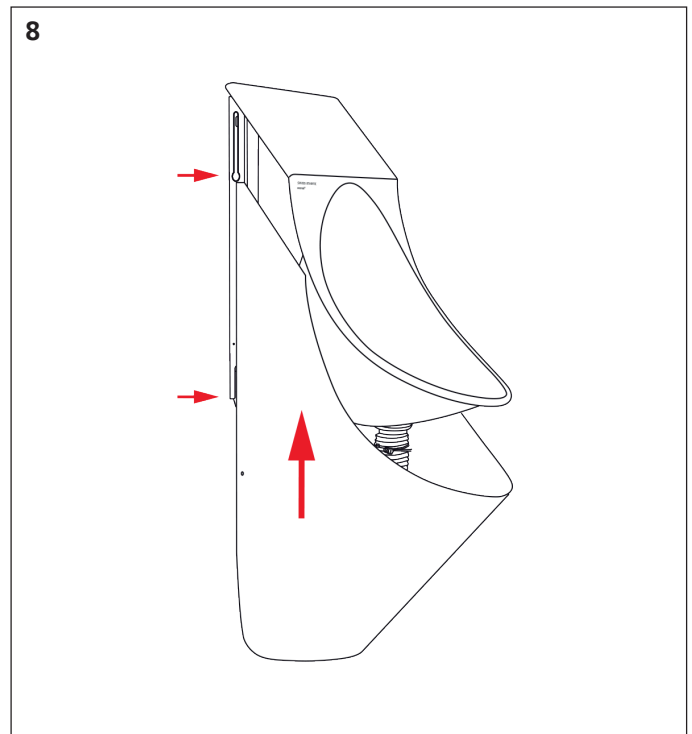
Kanalanschluss anschließen.
Connect drain connection.
Connecter le raccord de conduit.
Conectarlo al sistema de alcantarillado.



econstop® einsetzen und fixieren.
Insert and fix econstop®.
Insérer et fixer econstop®.
Insertar el econstop® y fijarlo.



Dichtigkeit mit 3–5l Wasser prüfen.
Check for tightness with 3–5 l water.
Contrôler l'étanchéité avec 3 à 5 l d'eau.
Comprobar la estanqueidad con unos 3–5 litros de agua.



Verschalung einfahren und einrasten.
Click panel into place.
Introduire et encliqueter le coffrage.
Introducir el revestimiento y hacerlo encajar.